

VITAMMY®

warm-up neck & back

Model: SS18S (42*63)



INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

SPIS TREŚCI

Instrukcja użytkownika	1
Wprowadzenie	3
Instrukcja użycia i ogólny opis działania urządzenia	4
Środki ostrożności, ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa	6
Zasady bezpieczeństwa	6
Inne wskazówki	8
Przechowywanie poduszki rozgrzewającej	10
Utylizacja niepotrzebnego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej	10
Wymiary i specyfikacja techniczna	11
Objaśnienia użytych znaków	12
Gwarancja	13
Informacje kontaktowe	16

WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór poduszki elektrycznej VITAMMY WARM-UP NECK & BACK (SS18S (42*63)).

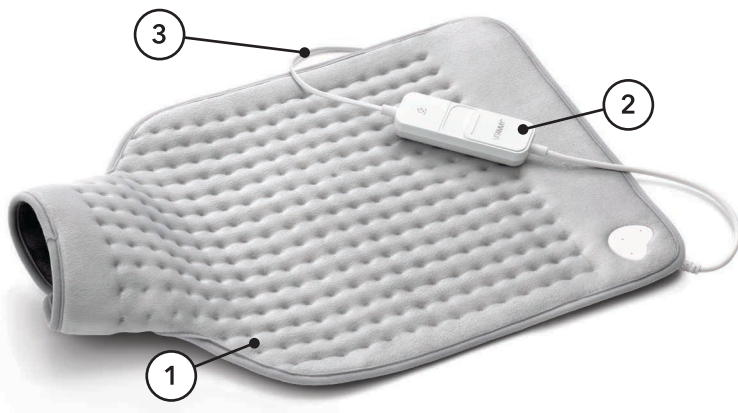
Nowoczesny, minimalistyczny design oraz miękka i łatwa do czyszczenia tkanina sprawiają, że poduszka idealnie pasuje do każdego wnętrza.

Poduszka VITAMMY® WARM-UP NECK & BACK wyposażona jest w zaawansowany termostat sensorowy, który automatycznie reguluje i utrzymuje pożądaną temperaturę na każdym z poziomów.

Ta instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, zasady dbania o zakupiony produkt oraz przewodnik, jak poprawnie korzystać z urządzenia.

△ Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

INSTRUKCJA UŻYCIA I OGÓLNY OPIS DZIAŁANIA URZĄDZENIA



1. Poduszka elektryczna
2. Panel kontrolny z regulatorem temperatury:
 - 1 Niska (40°C)
 - 2 Średnia (50°C)
 - 3 Wysoka (60°C)
3. Przewód zasilania

INSTRUKCJA

Model tej poduszki został tak zaprojektowany, by przynosić ulgę w bólu pleców i szyi. Rzep umieszczony w górnej części poduszki pozwala na dopasowanie jej do szyi; taśmą elastyczną można dopasować i przymocować poduszkę do ciała. Poduszkę można stosować również na inne części ciała, osiągając takie same terapeutyczne korzyści.

Naciągnij dobrze poduszkę na wybraną część ciała, wyrównaj, by nie było fałd ani

zagniecień. Działanie poduszki jest bardziej skuteczne, jeśli ma ona kontakt ze skórą.

- △ Podczas pierwszego uruchomienia poduszka może silnie pachnieć plastikiem – to normalny objaw, który ustąpi po krótkim czasie.
- 1. Podłącz poduszkę do gniazdka, upewniając się, że napięcie znamionowe urządzenia jest zgodne z napięciem w gniazdku.
- 2. Połóż poduszkę VITAMMY® WARM-UP NECK & BACK, nie dociskając jej, na bolącą część ciała, włącz poduszkę i wyreguluj temperaturę, wybierając jeden z 3 dostępnych poziomów ciepła, posługując się **Regulatorem Temperatury**. Przesuń przełącznik regulatora w górę na wybraną pozycję – 1,2 lub 3. Na panelu kontrolnym pojawi się odpowiednia cyfra oznaczająca poziom temperatury.
- 3. Po uzyskaniu odpowiedniej temperatury zalecamy przesunięcie przełącznika na pozycję 1.
- 4. Aby wyłączyć poduszkę przesuń przełącznik w dół. Kiedy wyświetlacz zgaśnie, urządzenie jest wyłączone.
- △ Urządzenie posiada system automatycznego wyłączenia. Po 90 minutach urządzenie samoczynnie wyłączy się, chroniąc Cię przed konsekwencjami zaśnięcia z włączoną poduszką.
- 5. Po zakończeniu używania poduszki, należy upewnić się, że jest ona wyłączona i w razie potrzeby wyłączyć, używając **Przełącznika Regulatora Temperatury**, aż wskaźnik zgaśnie.
- 6. W celu ponownego włączenia, użyj Przycisku Włącznika i Wyboru Temperatury.
- 7. Jeśli urządzenie nie jest używane, odłącz je od gniazdka.

**ŚRODKI OSTROŻNOŚCI, OSTRZEŻENIA I INFORMACJE DOTYCZĄCE
BEZPIECZEŃSTWA**

SPRAWDZENIE PODUSZKI

Przed każdym użyciem sprawdź, czy poduszka nie jest uszkodzona. Jeśli urządzenie, wtyczka lub poduszka są uszkodzone, natychmiast odłącz poduszkę i nie używaj jej. Naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel.

JĘŚLI PODUSZKA NIE DZIAŁA (NIE NAGRZEWA SIĘ), SPRAWDŹ CZY:

- Wtyczka poduszki jest poprawnie podłączona do gniazdka,
- Przewód nie jest przecięty ani wygięty i dobrze łączy poduszkę z wtyczką.

Jeśli poduszka jest uszkodzona, powinna być wymieniona przez producenta, sprzedawcę lub inną wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

△ Naprawy i serwis poduszki mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel lub autoryzowany serwis. Jakiegokolwiek próby ingerencji w mechanizm, kontroler lub przewód spowodują utratę gwarancji.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- △ Urządzenie nie może służyć jako zabawka dla dzieci.
- △ Urządzenie jest tylko do użytku prywatnego, nie do wykorzystania w szpitalach.
- △ Nie dopuszczać do zaplątania przewodu zasilającego.
- △ Nie używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach, np. a łazience.
- △ Urządzenie może pracować wyłącznie z dostarczonym pilotem SS02
- △ W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących zdrowia, należy skonsultować się z lekarzem przed przystąpieniem do używania urządzenia.
- △ W przypadku utrzymujących się dolegliwości w obrębie mięśni lub stawów, należy skonsultować się z lekarzem. Utrzymujący się ból może być symptomem

poważnej choroby.

- △ Jeśli w czasie używania urządzenia odczuwalny jest ból bądź dyskomfort, należy natychmiast zaprzestać jego używania .
- △ Nie siadaj ani nie kładź się na poduszce; nie zginaj przewodu poduszki.
- △ Nie przykrywaj poduszki innymi poduszkami, kołdrą, ani kocem.
- △ Panel kontrolny nie powinien być przykryty poduszką WARM-UP NECK & BACK w trakcie działania.
- △ Nie używaj poduszki podczas snu.
- △ Podczas długotrwałego używania poduszki, należy ustawić niski poziom temperatury (Niski - 1).
- △ Uważaj, aby nie przekłuć poduszki ostrym przedmiotem.
- △ Nie próbuj naprawiać poduszki na własną rękę.
- △ Przed czyszczeniem odłącz poduszkę z gniazdka.
- △ Osoby wrażliwe na ciepło – dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych bądź umysłowych – muszą używać poduszki pod ścisłą kontrolą.
- △ To urządzenie nie powinno być używane przez osoby z rozrusznikiem serca.
- △ To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat lub przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych lub osoby nie mające dostarczającej wiedzy o pracy urządzenia, jeśli będą pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która zapoznała się z instrukcją lub zostaną przez tę osobę poinstruowane, jak bezpiecznie używać urządzenia i rozumieją ryzyka związane z użytkowaniem elektrycznej poduszki rozgrzewającej.
- △ Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez opieki.
- △ Urządzenie nie może być używane przez bardzo małe dzieci (w wieku od 0 do 3 lat). Nie powinno być użytkowane przez dzieci w wieku powyżej 3 lat, chyba że rodzic lub opiekun dokona ustawienia poziomu temperatury za dziecko lub poinstruuje dziecko, jak bezpiecznie korzystać z Przełącznika Wyboru Ustawienia Temperatury.
- △ Urządzenie może być podłączane do instalacji elektrycznej



o parametrach zgodnych z tymi, które zostały umieszczone na tabliczce znamionowej urządzenia.

- △ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez autoryzowany serwis, aby uniknąć wszelkich ryzyk.
- △ W celu używania poduszki VITAMMY® WARM-UP NECK & BACK razem z urządzeniami medycznymi, zasięgnij opinii Twojego rehabilitanta lub lekarza. Jeśli cierpisz na zaburzenia krążenia krwi lub cukrzycę, przed użyciem urządzenia zasięgnij opinii lekarza.
- △ Nie umieszczaj poduszki na obszary stanów zapalnych lub obszary szczególnie wrażliwe.
- △ Nadmierne ogrzewanie może wywołać podrażnienia lub spowodować oparzenia.
- △ Nie stosuj poduszki razem z cieciami, maściami lub żelami zawierającymi składniki wytwarzające ciepło.
- △ Nie używaj poduszki bez poszewki.
- △ Nie używaj urządzenia w pobliżu środków anestetycznych, łatwopalnych z powietrzem, tlenem i podtlenkiem azotu.
- △ Trzymaj przewód z dala od źródeł ciepła.
- △ Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie czynników atmosferycznych (deszczu, słońca, itd.)
- △ Nie ciągnij za kabel zasilający ani za urządzenie, aby odłączyć je od zasilania.
- △ Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur.
- △ Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękoma.
- △ Nie używaj poduszki, jeśli uległa zamoczeniu lub zawilgoceniu.

INNE WSKAZÓWKI

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA PODUSZKI

1. Przed czyszczeniem poduszki, odłącz ją z gniazdka elektrycznego.
2. Poduszka wyposażona jest w kabel, który należy odłączyć przed czyszczeniem.
- △ Nigdy nie zanurzaj panelu kontrolnego w wodzie.
3. Po odłączeniu przewodu zasilającego od poduszki można ją prać w temperaturze

maksymalnie 30 °C.

4. Wywieś poduszkę do całkowitego wyschnięcia.


- △ Poduszki nie można prać chemicznie lub wyzymać ani suszyć w suszarce bębnowej.
- △ Poduszki nie wolno prasować.
- △ Czyszczeniem poduszki nie powinny zajmować się dzieci bez nadzoru osób dorosłych.
- △ Przed ponownym użyciem poduszki, upewnij się, że jest ona całkowicie sucha.
- △ Nie używaj żadnych rozpuszczalników.
- △ Można delikatnie prać poduszkę ręcznie lub w pralce.
- △ Należy poduszkę kilka razy wypluć, żeby usunąć resztki detergentu.

PRZECHOWYWANIE PODUSZKI ROZGRZEWAJĄCEJ

Poduszka po użyciu powinna być przechowywana zgodnie z następującymi zasadami:

1. Przed złożeniem poduszki i odłożeniem w miejsce przechowywania, należy poczekać, aż poduszka ostudzi się.
 2. Podczas przechowywania nie należy kłaść lub stawiać na poduszce innych przedmiotów, aby uniknąć jej zagniecenia lub uszkodzenia.
 3. Należy okresowo sprawdzać, czy poduszka nie nosi śladów uszkodzenia lub zużycia. Jeśli takie ślady pojawią się lub doszło do nieprawidłowego użycia poduszki, zwróć poduszkę do sprzedawcy lub serwisu przed kolejnym użyciem.
 4. Przechowywać urządzenie w suchym, czystym miejscu, rozłożone na płasko.
- △ To urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań medycznych w szpitalach.

UTYLIZACJA NIEPOTRZEBNEGO SPRZĘTU PRZEZ UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH W UNII EUROPEJSKIEJ

 Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE – Waste Electrical and Electronic Equipment) sprzętu takiego nie można pozbyć się w taki sam sposób, jak odpadów z gospodarstwa domowego. Jesteście Państwo odpowiedzialni za jego utylizację i dostarczenie do autoryzowanego punktu recyklingu. Sortowanie, usuwanie i recykling zużytego sprzętu przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i zapewnia, że recykling odbywa się według zasad poszanowania zdrowia ludzkiego i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat punktów zbiórki zużytego sprzętu, należy się skontaktować z lokalnymi władzami bądź z lokalnym punktem utylizacji odpadów domowych.

WYMIARY I SPECYFIKACJA TECHNICZNA

MODEL SS18S (42*63)

Napięcie prądu: 220~240 V

Częstotliwość prądu: 50 Hz

Moc: 100 W

Automatyczne wyłączenie po: ~90 minut

Rozmiar poduszki: 42 × 63 cm












Warunki przechowywania: 10-40°C. Przechowywać poduszkę rozłożoną na płasko, czystą i suchą.

Warunki użytkowania: używać jedynie w suchych pomieszczeniach, zgodnie z instrukcją.

Najwyższa temperatura, którą osiąga ta poduszka, jest również najwyższą temperaturą dozwoloną przez Europejskie Normy dotyczące bezpieczeństwa użytkowników.

OBJAŚNIENIA UŻYTYCH ZNAKÓW

Znaki ostrzeżeń i symbole, które mogą pojawiać się w instrukcji i na urządzeniu są istotne by zapewnić bezpieczne korzystanie z zakupionego sprzętu. Ich znaczenie objaśnia tabela:

	Producent		Przeczytaj instrukcję
	Nie wykręcać		Urządzenie zgodne z wymaganiami określonymi w obowiązujących Dyrektywach CE: 2014/35/UE Dyrektywa niskonapięciowa 2014/30/UE Dyrektywa EMC
	Nie prasować		
	Nie przekłuwać		Nie suszyć w suszarce bębnowej
	Nie wybielać		Suszyć w pozycji pionowej
	Trzymać z dala od wilgoci		Trzymać z dala od źródeł ciepła
			Prać w temperaturze 30°C
	Nie prać chemicznie		Nie używać złożonego lub pogniecionego
	Urządzenie Klasy II		Używać jedynie wewnątrz
	Dla dzieci powyżej 3 roku życia		Urządzenie zgodne z wymogami Unijnej dyrektywy RoHS



Zużyty sprzęt należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Urządzenie nie może być zutylizowane wraz z pozostałymi odpadami komunalnymi. Urządzenie należy wyrzucić do specjalnego pojemnika na zużyty sprzęt elektroniczny i elektryczny lub oddać w sklepie, gdzie kupisz podobny sprzęt. Użytkownik jest odpowiedzialny za prawidłową utylizację sprzętu. Prawidłowo zutylizowane urządzenie może być poddane recyklingowi, co pozwala uniknąć negatywnego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie.

GWARANCJA

URZĄDZENIE	VITAMMY WARM-UP NECK & BACK (SS18S(42*63))
GWARANT	NOVAMED.PL S.A. ul. Traktorowa 143, 91-203 Łódź
WSPARCIE TECHNICZNE	Infolinia – tel. 887110066 e-mail: pomoc@novamed.pl
GWARANCJA	Gwarant zapewnia Nabywcę, że urządzenie VITAMMY, którego dotyczy niniejsza gwarancja, zostało zaprojektowane i wyprodukowane w oparciu o wysokie standardy jakości oraz o dobrej jakości urządzenia, brak wad materiałowych i produkcyjnych, które mogłyby zakłócać jego prawidłowe działanie. W przypadku wad, uszkodzeń i usterek ujawnionych w okresie niniejszej gwarancji Gwarant bezpłatnie naprawi lub wymieni urządzenie na nowe bezpłatnie w możliwie krótkim terminie nie przekraczającym 14 dni .
TYP GWARANCJI	Niniejsza gwarancja zakłada, że reklamowany sprzęt będzie dostarczony do serwisu na koszt Nabywcy, bezpłatnie naprawiony oraz bezpłatnie dostarczony z powrotem do Nabywcy.

OKRES GWARANCJI	24 miesiące na urządzenie.
BIEG OKRESU GWARANCJI	Gwarancja jest ważna od dnia zakupu potwierdzonego dowodem zakupu, który należy dołączyć do karty gwarancyjnej.
OBSZAR BOWIĄZYWANIA GWARANCJI	Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
POSTĘPOWANIE W PRZYPADKU STWIERDZENIA USTERKI	Aby skorzystać z gwarancji, w ciągu 14 dni od chwili ujawnienia wady, należy skontaktować się z infolinią pomocy i wsparcia technicznego w celu uzyskania pomocy i w razie konieczności uruchomienia procedury reklamacji. W ramach procedury reklamacyjnej reklamowany sprzęt należy wysłać na adres serwisu, dołączając niniejszą kartę gwarancyjną i dowód zakupu.
WARUNKI WAŻNOŚCI GWARANCJI	W celu zachowania ważności gwarancji razem z reklamowanym urządzeniem należy dostarczyć niniejszą kartę gwarancyjną (poprawnie wypełnioną i podpisaną) oraz dowód zakupu zawierający datę zakupu wraz z nazwą zakupionego urządzenia.

**OGRANICZENIA
I WYŁĄCZENIA
GWARANCJI**

Gwarancja nie przewiduje żadnej rekompensaty za szkody pośrednie lub bezpośrednie, wyrządzone osobom bądź urządzeniom, gdy urządzenie nie działało lub znajdowało się w serwisie.

Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych na skutek:

niewłaściwego (niezgodnego z przeznaczeniem) lub w sposób niezgodny z instrukcją użytkownika

niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją przechowywania i konserwacji (np. użycia niewłaściwych środków czyszczących) oraz użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych

ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych

przyczyn natury zewnętrznej (zjawisk atmosferycznych, przepięcia w sieci energetycznej, niewłaściwego zasilania, itp.)

Gwarancja nie obejmuje niesprawności produktu z powodu zmiany właściwości (obniżenia jakości) elementów, które ulegają naturalnemu zużyciu.

Naprawami gwarancyjnymi nie są czynności związane z konserwacją i czyszczeniem urządzenia opisane w Instrukcji obsługi.

**PIECZĘĆ I PODPIS
SPRZEDAWCY**

Data

Podpis klienta

VITAMMY®

warm-up neck & back

INFORMACJE KONTAKTOWE

PRODUCENT:

 **DONGGUAN SUNBRIGHT Electric Appliance Co.,Ltd**

No. 102 East Yiheng Road, Shangdong Village, Qishi Town, Dongguan, Guangdong, China

IMPORTER:

NOVAMEDPL

NOVAMED.PL S.A.

ul. Traktorowa 143; 91-203 Łódź, Poland

Infolinia pomocy i wsparcia technicznego: 887 11 00 66

WYPRODUKOWANO W CHINACH / MADE IN PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Produkt posiada certyfikat CE

